

Став страна са пролетарийяс, ётувтчой!

№ 61 (482)  
Июль  
3  
1939 во  
Номерлон дон 8 ур

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б)  
Сыктывдінса  
райкомлон да  
райисполкомлон  
орган

## Бурмёдны местной промышленность лысь удж

Местной промышленность ворсё зэв ыджыд роль уджалысь ѹз массаялсыс уна гранъя да быдлун со- дыс потребностясс маг- мидаан делбын. Тайос тод- выл босытёмён ВКП(б)-лон XVIII-од съезд, Молотов ёрт до- клад кузя аслас резолюциян шуб: „Коло став мера- ясон кыпдны продукция- лысь качество промышлен- ность став отрасльясын“. Тайо инмё тшотши мест- ной промышленностью да промкооперация работни- къяслы. Но коло шуны, мый миян района местной промышленностин уджалысь ѹндза на оз большевистской тышкасьны про- дукциялыша качество кып- дым, шеддны вит во чо- жён местной промышлен- ностью да промкооперациялыша сапожной мастерской (юра- лысыс М. И. Сямтомов), коди омоля тёждысъ лэ- дзан продукция качество вёсна. Овлёны уна фактъя, мый выльыс вурдом са- пог регыд резьдало да ворд требуйтоб сылы ремонт нүбдом. Тайо мастерскойс лыд боксян планъясс тиртало содтён, но ка- чество йылыс вундчома. Татшом торъялымскод коло помавны.

Ыджыд мог сувтдома местной промышленностью да работни- къяс водзё. Тайо могс олёмёт портём йы- лыс мыйк миңда серье- знойджыка эз на мёвпыштыны миян района партитой, советской организа- циясс, местной промышленностью предприятие-сс да промкооперациясс руководительяс. Тайо тидало сысь, мый местной промышленностьюн предприятие-сс, а сидж жо и промкооперацияс талундом на оз тыртавны производствен- ной планъяс.

Миян района местной промышленностьюн мед- ыджыд предприятие—Нюв- чимса чугувкисстан завод, —коть эсько и тыртало валвой продукция лэдзан планъяс, но сидж пыр на кольччо паськыда потребляйтак предметъяс вочало- ми. Ширпотреб кузя планъяс толысысъ толысъ ѹз тыртавсыны. Сидж коть Нювчимса завод (директо- ры Кызыюров) оз на мёддав уджалысь ѹз массаялсыс паськыд потребностясс. Мёд пример. Выльгортса промартельлон столярной мастерскойн оти кубометр пиломатериаллон сулалан доныс 230 шайт. Позъ-б татшом положение дырии сёрнитны продукциялыша асдон чин- том йылыс Дерт, оз. Сидж коть упорядочитны мастерскойлы сырье судзодом. Коло веськдны партийной да советской организаци- яслыс вниманиес промкооперацияс организационной ёнмёдом выл. Сомын та под выльын ми вермам успешной нүбдны промкооперацияса шлен- ялыша редъяс содтён. А бд та выл миян районны эмбес гырысъ резервъяс. Миян районны эмбес дась- яс лыда разной специаль- ности кооперируйтотм кустаръя, кодъясс коло ко- оперируйтны да та под выльын бурмёдны уджс мест- ной промышленностьюлыша.

## Миян бригада медводзын

Таво ме уджала 3-од Лунся нормаяс тыртавли номера тракторной бригады (Ыб). Паджга МТС-улы ми босытим воддза места. Уджын бур показательялсыс МТС-са дирекция миянлыс бригаданым- с премирийтис съёмён. Тувсов кодза дырии уджали мебид муяс гором выльын.

В. МУРАВЬЕВ.

## Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вывса участникъяслон „Почета книга“

Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вывлын участвуятысъ колхозъясс, совхозъясс, МТС-ясс, видзму овмёсса передовикъяслы да с. в. лоё занесито- ма „Почета книга“. „По- чете книга“ лоёсъдъсъны торойён быд республикалы, крайлы, областлы, кытчо кутасны гижсыны видзму овмёссысъ став водзынуму- нысъ колхозъяс, совхозъяс, МТС-яс да торъя передовикъяс.

Лоёсъдъч „Почета книга“ и Коми АССР-лон. Глав- выставка комон индома сэтч занеситны миян республи-

касъ Ставсоюза сельскохозяйственной выставка вывлын участвуятысъ колхозъясс, МТС-ясс, видзму овмёсса передовикъяслы да с. в. лоё занесито- ма „Почета книга“. „По- чете книга“ лоёсъдъсъны торойён быд республикалы, крайлы, областлы, кытчо кутасны гижсыны видзму овмёссысъ став водзынуму- нысъ колхозъяс, совхозъяс, МТС-яс да торъя передовикъяс.

Лоёсъдъч „Почета книга“ и Коми АССР-лон. Глав- выставка комон индома сэтч занеситны миян республи-

## Уджавны кута нёшта бурдзына

Миян рёдинаын быд бура уджалысь морт—почетын. Тайос миян пишись гёгр-войны быдён. Со ме босыт ачымбс. Паджгаса МТС-ын кык во уджаломён, ме пыр зили лоны честнойн да добросовестнойн. Тавося тувсов кодза дырии менам сменын эз вёвлы ни бти простой, машинадон жугласъмъяс сидж жо эз вёвны.

Менам тавося тулысын лон горома 122 гектар (небид му горома выл вуджёдомён). Тайо, дерт, абу на ыджыд результат. Водз выл морт кута тышкасьны удж производитель-

ность кыпдом вёсна. Паджга МТС-са дирекция трактор вылын образцовъя уджаломысъ менб премирийтис съёмён. Тайо премия брас уджавны за- водитчи нёшта събломсиян- дык, энергичнойджыка.

Нёшта ыджыддыхык вын- он ме кута тышкасьны быд во сталинской 7—8 миллиард пуд нянь шеддом вёсна да тайо исторической могс олёмёт портём выл чуксала ордийсъны Паджга МТС-са став трактористъяс.

Тракторист Василий Макарович Томов.

## Советской Союзын

### Воліс 100 сюре гёгр студент

Июнь 1 лунё Москвасын, Горький нима культура да шойччан Центральной паркын состоятчис студентъяслон общемосковской празднику, кодос воли сиома велдчан во помаломы да велдчан, культурной удж, художественной самодеятельностью да спорт юбнъясын студентской коллективаъяслон достижение- яс смотрлы. Паркъ воліс 100 сюре гёгр студент.

### „ССР Союза воений Морской Флот лун“ кежло лоёсъдчом

Июнь 1 лунё 600 метр вылнасиян 30 парашютист чеччыштисны самолётсиян вай, Москва ю выл, „Ди- намо“ воднй станциян унджык парашютистыс Москваса рабоче-крестьянской милиции управлениеись. Па- рашютистъяслон вай группой чеччалом локтан праздник кежло тренируйт- чан прадокын, кодос лоё Военно-Морской Флот лун- лы.



Снимок вылы: Комбайновой уборкой мастер А. Разумов (веськыдылын) да сылон отсасысъ, комсомолец Б. Кравченко помалоны асланыс комбайнлы ремонт. (Ново-Егорьевской МТС, Ростовской области).

### Заводитчис инженеръясъс очердной лэдзом

Сталин нима Ленинградса промышленной академиясъ инженеръясъс очердной лэдзом воліс июль

## Воддза места шеддом вёсна

1934 воин первоыйс на ме адзи трактор, сийо кад- сяныс менам чужис мёвп- лоны трактористон. 1936 во помын ме пыри нин трактористъясъс велдан курсъяс выл. Ичт грамота вёсна велдчыны эз вёв кокни, но сы выл остав внимание пунктмён, велдчомс помалі „отлично“ выл.

Кык во борын ме вообщи Паджга МТС-увса водзын- мунысъ трактористъясъс рядъ- ясъ, завоюйті тракторист- стахановецъисъ ним.

Таво тулыснас, кызды опытной трактористъясъс ин- дисны мыр бертома выл. Коть и меным прикрепитом трактор капризной, но смы- лысъ капризъясс тодомён, первой луннас жо мыръяс лои бертома 0,8 гектар площа вылысъ (нормыс 0,5 гектар). Мёд луннас—0,9 гектар вылысъ. Тырталы лунся нормаяс 190—200 процента выл. Босыті 20—21 трудоденьон лун.

Небид му горома выл вуджёдомён июнь 25-од лун кежло лои горома 140 гектар. Но тайо шеддом вермомъяс выл ланьтод- чыны ог некызды вермы. Водз нёшта бурдзыка кута уджавны да гором кузя сезон помасир кежло, Паджга МТС-увса тракто- ристъясъс пёвсын шеддома медводдза места.

Александр Петрович Раков.

ыб сельсовет.

1 лун. Выпускникъяслон 42 процента получитись дипломъясъ отличиейн. Академия став помалысъясс назначитома Судостроительной промышленности кузя Наркомата завоюйтиса директоръясън да цехъясъ вачальникъясън.

### Футболистъяслон встреча

Футбол кузя ССР-ын первой места вёсна разы- грыши, коди воліс июль 1 лунё Стalingрадын, встретитчны футболистъясъ—Стalingрадской команда „Трактор“ да Московской „Спартак“. Матч по- масис 3 : 1 щётон—Стalingрадской заводса том командалы польза выл.

### Тыртому 7 толысся программа

„Лисичанскуголь“ трест- лон (Ворошиловградской об- ласти) орденоносной „Кре- менная“ шахтаса горнякъя- съ, июль 1 лун кежло тыртисны изшом перйом кузя 7 толысся программа. Сетома 146.920 тонна из- шом.

## ПАРТИЙНОЙ ОЛОМ

БОЛЬШЕВИСТСКОЙ ПОРТНЫ ОЛОМО ВКП(б) ЦК  
МАЙСКОЙ ПЛЕНУМЛЫСЬ ШУОМ

ВКП(б) райкомлён IV Пленум вылын

Июнь 28—30 лунъясö мунис ВКП(б) райкомлён очредной IV пленум.

Пленум вылын ВКП(б) ЦК майской Пленумлён итогъяс йылысъ доклад вёчес ВКП(б) райкомса первою секретарь Сивков ёрт.

Майской пленум итогъяс да шубмъяс кузя подбюю сувтлёмён, Сивков ёрт висьталис, мый "Колхозъясъ" общественной мусъ разбазаривайтойсъ видзан мераюс йылысъ" ВКП(б) ЦК-лон да СССР-са СНК-лон постановление имеито исключительной тёдчанлун колхозъясъсъсъ водзё вылын организационно-хозяйственнаё ёнмёдомын.

Тайё постановление итогъяс дзоныас веськёдома честной колхозникъясъ интересъяс дорийм вылын, налисъ интересъяс дорийм вылын, кодъяс съёлёмсянныы тышакъясъ обществою колхозной хозяйствояс ёнмёдом вёсна, да веськёдома лодырыасъ, рвачъясъ, разгильдяйясъ, колхозной производство игнориутисьясъ паныд. Тайё постановление итогъяс дзоныас веськёдома ВКП(б) XVIII-од съездъясъ исторической шубмъясъ большевистской олём портём вылын.

Майской пленумлён шубмъ, — водзё висьтало Сивков ёрт, — имеито ыджыд политической тёдчанлун социализм странын выль, нюшта гырысыджык успехъяс шеддом вёсна тышын. Сий чуксало быд партийной, съветской да хозяйственной организацииясъсъ, быд колхозса председатель сельскохозяйственной уджён большевистской веськёдлом: вылын, медым реғыдъя кадын колхозъясъсъ вёчны большевистской, а колхозникъясъсъ вайбдны зажиточной олём.

Тайё исторической мусъ олём портём вылын, колхозъясъсъ организационной ёнмёдом вылын миян эм став условиесъ. Миян социалистической видзум овмёсъ, — водзё висьтало Сивков ёрт, — вермёмъясъ гырысьось. Но такою оттшоть районын эмбесъ на уна тырмытёмторъясъ. Миян мог регидён колхозъясъныы бирёдны став тырмытёмторсъ. Коло ын, ыджи некор большевистской портны олём ВКП(б) ЦК майской распологайтёны уна дас сложной вартан машинаясъ, ытшкан, куртан да мукёд сельскохозяйственной машинаясън. Тайё став техникаясъ, мувидз уджалан машинаясъсъ кокнёдёны колхозникъясъясъ уджсъ.

— Миян районын, — висьтало Сивков ёрт, — эмбесъ водзынунысъ, прекрасной колхозъясъ, колхозник-стахановецъясъ, трактористъясъ. Паджаса МТС миян районын коймёд во нин муню медводзын. Сий воясъ-вёд тракторной уджлысъ планъясъ тырталомён, республикаин босьтис первенство,

мый вёсна Паджга МТС-ёс выдинитома да вынсъбдома Ставсоюза Сельскохозяйственной выставка выло кандидатом. Сэтшом прекрасной, водзын мунысъ колхозъясъ, ыджи Паджаса "Югёр", "Звезда", ыб сельсоветувса "XVII партсъезд", Каганович нима, Лёзым сельсоветувса "Лозунг" колхозъясъ да уна мукёд, воясъ-вёд кыпёдёны сталинкой урожай. Найо содтёны скёт юрлыд, колхозъясъ валовой доходность, тышакъясъ колхозникъясъсъ зажиточной вайбдом вёсна. И абу прости миян районын 20 колхозъсъ выдинитома да вынсъбдома Ставсоюза Сельскохозяйственной выставка выло кандидатъясъ. Абу сомнение сын, мый тайё колхозъясъ, а такою оттшоть районувса мукёд колхозъясъ водзё кутасны тышакъясъ вылын сталинкой урожай босьтём вёсна, колхозъясъ большевистской идз вайбдом вёсна.

Видзуму уджаломын образцовой стахановской уджысь Ставсоюза Сельскохозяйственной выставка выло кандидатъясъ вынсъбдома Паджга МТС-са тракторист Нестор Степанович Чессов, "Звезда" колхозса председатель Илья Андреевич Мелешев, сий жё колхозса бригадир Степан Герасимович Кучаев, Паджга МТС-са старший механик Иван Пименович Томов, сий жё МТС-ясъ тракторист Михаил Яковлевич Муравьев, агроном Василий Егорьевич Турышев, XVII-од партсъезд нима колхозъясъ свинарка Анна Петровна Томова ёртъясъсъ да с. в. Районын абу сэтшом колхоз, ын эсъко оз юргы стахановской удж, ын эсъко эз вёвны водзынунысъ колхозник-стахановецъясъ, бригадиръясъ, коюхъясъ, скётнициасъ да с. в.

Социалистической видзум овмёсъ, — водзё висьтало Сивков ёрт, — вермёмъясъ гырысьось. Но такою оттшоть районын эмбесъ на уна тырмытёмторъясъ. Миян мог регидён колхозъясъныы бирёдны став тырмытёмторсъ. Коло ын, ыджи некор большевистской портны олём ВКП(б) ЦК майской распологайтёны уна дас сложной вартан машинаясъ, ытшкан, куртан да мукёд сельскохозяйственной машинаясън. Тайё став техникаясъ, мувидз уджалан машинаясъсъ кокнёдёны колхозникъясъясъ уджсъ.

— Миян районын, — висьтало Сивков ёрт, — эмбесъ водзынунысъ, прекрасной колхозъясъ, колхозник-стахановецъясъ, трактористъясъ. Паджаса МТС миян районын коймёд во нин муню медводзын. Сий воясъ-вёд тракторной уджлысъ планъясъ тырталомён, республикаин босьтис первенство,

ческой уджъясън мунёны борын. Борын мунысъ колхозъясъ, сэтчоу веськёдлысъ партийной да съветской организацийасъ коло сеты практической, быдлунъя отсёт. Районын сидз жё борын мунёны Пальса да Корткерёсса МТС-ясъ. Найо талунбдэ эз кужны большевистской перестроиты ассыныс уджысъ. Тувсов кёдза уджъясъ вылын тыр нагрузкаби эз используйты тракторъясъ, тракторной сялкаяс.

Водзё Сивков ёрт сувтліс откаолысъякъдома омоля уджалом выло, индомён, мый миян районын талунбдэ на лыддысъ 500 саяс откаолысъ хозяйство, но найбс колхозо кыском кузя торъя партийной да съветской организацийас нинон оз вёчны. Найбс лэдзомны самотек выло да коди ыджи кужж сидз и олб. Найбс оз выполняйтны не-кутшом хозяйственной да политической мусъ.

Водзё Сивков ёрт конкретной фактъяс петкёдлёмён, сувтліс урожай идрагл кежл гётёвитчом да сельхоз поставкаяс заготовитомыслысъ да висьтало партсъезд партийной организацийас водзын ын я супольсъ. Найбс оз выполняйтны не-кутшом хозяйственной да политической мусъ.

ВКП(б) ЦК майской пленумлён итогъяс йылысъ Сивков ёрт доклад кузя прениеясын выступайтисъ 14 морт. ыджи докладчик, сидзи и став выступайтисъ ёртъяс пося ошкисны ВКП(б) ЦК майской пленумлён шубмъясъ.

Корткерёс МТС-са помполит Таскаев ёрт аслась выступлениеи висьталис, мый Корткерёс МТС-уvsca колхозъясса колхозникъясъ да колхозницаяс ыджыд кыпидлунён встретитисъ "Колхозъясъ" общественной мусъ разбазаривайтойсъ видзан мераюс йылысъ" ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лысъ постановление. Тайё постановление итогъяс колхозъясън обсуждайтём борын колхозникъясън нюшта выло кыптиесъ политической да производственной активности. Уна колхозникъясъ, ыджи водзтэ колхозын эз уджавлыны, ын найбс съёлёмсяннысъ босьтисъ колхозной уджё.

Но тайё нином на оз висьтав, мый ми колхозникъясъ посяна бура нубдим массово-разъяснительной удж. Эмбесъ на сэтшом колхозникъясъ, ыджи посяна талунбдэ на абу нубдома тайё исторической шубмъясъ тодмёдом кузя беседа-яс. А тасянь артмё, мый Маджаса колхозъясън эз мерайтны постройка увъясъ, а мерайтисъ да лыддисны ыджи приусадебной участокън кё эм ты либош. Тайё иенормальной

явлениеиесъ ми долженбс регидён помавны.

— Лопыдінса да Чёддінса колхозъясъсъ, — висьтало райзоса юралысъ Казаков ёрт, — уна колхозникъясъ да колхозницаяс водзтэ эз уджавлыны колхозын, и сомын заводитисъ уджавны сэк, кор найбс лои тодмёдома ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК постановлениеи.

Паль МТС-са помполит Афанасьев ёрт висьтало, мый ВКП(б) ЦК майской пленумлён шубмъяс эз ыти ыджыд вороп колхозъясъсъ организационной ёнмёдом выло, колхозъясън удж дисциплина бурмёдом выло. Тайё тарадо ын де-ло вылын. Водзтэ кё "Первой пятилетка" колхозъясъ эз уджавлы 30—35 колхозникъ, ын тайё колхозъясъсъ оз уджав 11 колхозникъ. Мукёдис, ыджи водзын эз уджавлыны, ын босьтисъ колхозной удж. Либо сэтшом пример, мый ыти Паль сельсоветувса колхозъясън войдэр эз уджавлы 90 трудоспособной колхозникъ, а ын оз уджавны сомын нин 20 колхозникъ. Тайё ставысъ поис колхозникъясъ посян партийно-массовой удж нубдомлён да ВКП(б) ЦК пленум шубмёлён результат.

Но тайё колхозъясън оз позъ. Миян эмбесъ на сэтшом мнимой колхозникъ, ыджи водзын эз уджавлыны, а пользуетчоны приусадебной участокъясъ. Татшом "колхозникъясъ" ковмас нубдны особой удж.

Выступайтисъ Торлопов (леспродторг), Казаков (райвоенкомат), Веселов (райфо), Сажин (ВКП(б) райком), Попов (райисполком), Доронин (Шошка-вёр пунктса партторг), Шуктолов (ВКП(б) райком), Доронин (ВКП(б) райком), Козлов (НКВД), Мендеров (уполнаркомзаг) да Томов (паджга сельсоветса председатель) ёртъяс индисны, мый ВКП(б) ЦК майской

пленумлён исторической шубмъясъ да ВКП(б) XVIII-од съезд исторической решенияиесъ колхозын тодмёдны быд колхозникъ да колхозница. Колхозникъясъ пёвсын дугдывтёг нубдны партийно-массовой удж. Тайё уджас кызыны уналыда агитаторъясъ, ыджи водзын коймёд Сталинской Пятилетка нима социалистической ордйысъм котыртмён, да враждебной элементъясъкъд бидлунъя миричтым тыш нубдомён, ми долженбс успешной разрешайтны став хозяйственной да политической уджъясъ.

Прениеяс помалом борын да заключительной кывын борын пленум примитис соответствующей резолюции.

ВКП(б) райком IV-од пленум сидж жё кывзис докладъяс тувсов кёдза муномлён итогъяс, урожай идрагл кежл да сельхоз продуктаяс заготовитиг кежл гётёвитчом йылысъ. Пленум кывзис районын оборонной удж состояние да очередной призыв кежл гётёвитчом йылысъ доклад. Медбөръя вопросон пленум кывзис доклад мёд кварталса вёрлэдзан план тыртём кузя итогъяс да 3—4 да 1 кварталын вёрлэдзны гётёвитчом да кылдчан уджъяс муном йылысъ.

Тайё став вопрос кузя прениеясын выступайтис 35 морт.

Кыдзи докладчикъяс, сидзи и выступайтисъ ёртъяс ын мусъ выло сувтлёмён, шуисны решительной бурмёдны тайё уджъясъ.

Став тайё вопросъяс кузя ВКП(б) райкомлён IV-од пленум примитис соответствующей шубмъясъ.

## Кузнец-стахановец

Кузнецкой делё, ыджи и мукёд специальность, требуйт бур квалификация. Колхозъясън кё эмбесъ честной уджалысъ определённой кузнецъясъ, найбс ёна отсалоны колхозъясъсъ общественной овмёс ёнмёдомлы. Например, ыбса "Сталинец" колхозын кузнец Дмитрий Михайлович Сямтомов колхозникъясъ ыджи отсёт сетё видзму уджалан машиняяс да инвентарь ремонтируйтёмын.

Сямтомов ёрт колхозной кузнецън куим во уджаломён, бура овладайтис алась удж техникаин да заводитис тыртавны стахановской

нормаяс. Тавояс тувсов кёдза кежл кузнец Сямтомов ёрт плугъяс, телегаяс да видзму уджалан машиняяс ремонтируйтём помалис срокысъ водзджык. Ремонтлён качествоис мукёд колхозъясъ серти, тане воле ёна бурджык. Колхозникъяс Сямтомов ёртос ошкыны видзму уджалан машиняяс да инвентарь ремонтируйтёмын.

Ыбса территориальной первичной парторганизация Дмитрий Михайлович Сямтомов ёртос неважён примитис ВКП(б)-са шленё кандинатён.

## ТАСС-ЛОН юртём

Май 15 лунсянь заводи-  
тён монгольской армии штаблон неверной  
юртёмъяс вылд подулась-  
мон, сетёны сведенияяс  
Монгольской Народной  
Республикой частьяс да  
японо-манчжурской войска  
костын столкновениеяс ий-  
лысь. Японской газетъяс  
лживбя утверждайтёны,  
май тайо столкновениеяс  
лоисны монгольской  
войской манчжурской гра-  
ница нарушитомъяс вёсна.  
Сэки жб японской газетъ-  
яс ошишьсомён горзёны  
"гырысь" воштёмъяс ий-  
лысь, кодъясос босътома  
Монгольской Народной  
Республика войской да  
авиацияён.

Даннойяс подув вылын,  
кодъясос получитома МНР-  
ын монгольско-советской  
войской штабы, ТАСС  
имеито позянлун юртны  
монгольско-манчжурской  
граница вылын событиеяс  
ийлысь прёверитом дан-  
нойяс.

Збыльысьс Манчжурия-  
код граница вылын Буир  
Нур ты районын лоисны  
татшом событиеяс.

Май 11 лунд монголь-  
ской пограничной застава-  
ясь, кодъяс расположитчо-  
мась Номон Кан Бурд  
Обо районын (Буир Нур  
ты асыв-лунвылын да  
Халкин Голюсь 16—20  
километрон асыввиль),  
подвергнитисы японо-  
манчжурской войской вич-  
чысътом уськодчомы да  
быть лоис вешийны грани-  
цасянь рытывыв Халкин  
Голюлань. Май 12 лунсянь  
10 лун чёж тайо районас  
пышти быд лун вёлни по-  
границной столкновениеяс,  
код результатын вёлни  
кыкнанладорас виомъяс да  
ранитомъяс. Май 22 лунд  
ёномб японо-манчжурской  
войской, кодъяс заводит-  
лисы атакуйтны миянлысь  
частьяс да пырны МНР  
территория вылд, тёдчана  
воштёмъясон вёл шыбы-  
тому граница сай. Май  
28 да 29 лунъяс японо-  
манчжурской войска, све-  
жой тёдчана подкрепление-  
яс японской войской по-  
лучитомъяс, кодъяс войсны  
Хайларысь танкъясон, бро-  
немашинаяс, артиллери-  
ён да унальда авиацияён,  
вымысьс пырисны Монголь-  
ской Народной Республи-  
ка территория вылд. Мон-  
гольской Народной Респуб-  
ликальон воись войской  
налётчикъясон вёл жуг-  
дома да раздома. Бой  
местоу ана виомъяс, ра-  
ненейяс да шыбытом  
вооружение кольбомы, ман-  
чжуро-японской войска бё-

рынтычны асланыс тер-  
ритория вылд.

Тайо бойын манчжуро-  
японской войска воштесны  
нельсё саяс мортос виомён.

Монгольской Народно-  
революционной армии тайо  
боясас воштес 40 мортос  
виомён да 70 мортос рани-  
тёмён.

Куим разгромитом япон-  
ской штабы босътом до-  
кументъяс лыдын, кодъ-  
ясыс бтиыс подполковник  
Адзума отрядын штаб, эм  
Хайларысь 23-од японской  
дивизияса командир гене-  
рал-лейтенант Камацуbara-  
лон май 21 лунся подлин-  
ной приказ. Тайо приказас  
генерал Камацуbara сідз-  
жо объявляйт аслас часть-  
яслы, мый—"Дивизия ёт-  
нас аслас частьясон дол-  
жен бырдны Внешней  
Монголиялыс войска Хал-  
хин Гол районын".

Мувысса войской столкновениеяс-  
код тшотш имейтисы места сідзжо  
авиациялон столкновение-  
яс. Май 28 лунд японской  
истребительяслон да бомбар-  
дировщикъясон группа,  
граница нарушитомъон, вич-  
чысътом уськодчомы да  
быть лоис вешийны грани-  
цасянь рытывыв Халхин  
Голюлань. Май 12 лунсянь  
10 лун чёж тайо районас  
пышти быд лун вёлни по-  
границной столкновениеяс,  
код результатын вёлни  
кыкнанладорас виомъяс да  
ранитомъяс. Май 22 лунд  
ёномб японо-манчжурской  
войской, кодъяс заводит-  
лисы атакуйтны миянлысь  
частьяс да пырны МНР  
территория вылд, тёдчана  
воштёмъясон вёл шыбы-  
тому граница сай. Май  
28 да 29 лунъяс японо-  
манчжурской войска, све-  
жой тёдчана подкрепление-  
яс японской войской по-  
лучитомъяс, кодъяс войсны  
Хайларысь танкъясон, бро-  
немашинаяс, артиллери-  
ён да унальда авиацияён,  
вымысьс пырисны Монголь-  
ской Народной Республи-  
ка территория вылд. Мон-  
гольской Народной Респуб-  
ликальон воись войской  
налётчикъясон вёл жуг-  
дома да раздома. Бой  
местоу ана виомъяс, ра-  
ненейяс да шыбытом  
вооружение кольбомы, ман-  
чжуро-японской войска бё-

лыны установитом граница,  
не лыддыны кё торъя  
случайяс, кор советско-  
монгольской авиациялы,  
японо-манчжурской авиа-  
цияс преследуйтёмон, быт  
ковмывліс лэблыны  
Манчжурия территории  
вылд.

МНР-ын монгольско-советской  
войска штабы получитом  
даннойяс серти, июнь 26 лунд  
японской авиация 60 гёгёр истреби-  
тель составын выльыс  
нарушитес Буир-Нур ты  
районын граница. МНР  
территория вылн Мон-  
голрыба районын пансис  
воздушной бой, кодын  
участвуетисы 50 советско-  
монгольской самолёт.

Бой мунис кык час гё-  
гёр, вёл зэв упорной да  
помасис японской авиа-  
цияс разгромитомъон, коди  
пышийс бой мунан поле  
вылн, советско-монголь-  
ской истребительяслон Гань-  
чжур районодз преследуй-  
тёмон.

Бой дырдийс уськодома 25  
японской истребитель. Бой  
бёрын эз воны бёр 3 со-  
ветско-монгольской истре-  
битель, кодъясос корсъом  
мунд водз.

Советско-монгольской  
войска штабын даннойяс  
серти июнь 27 лунд пасёй-  
ма МНР территории вылн  
Тамзак Булак районын,  
коди границасянь 120 кило-  
метр ылнаын, японо-ман-  
чжурской авиациялыс выль  
уськодчылд. Японо-ман-  
чжурской авиациялон лыдис  
вёл 80 гёгёр истребитель  
да 30 бомбовоз. Дженыд  
кадсся столкновение резуль-  
татын уськодома 7 япон-  
ской самолёт (сы лыдын 2  
бомбардировщик). Совет-  
ско-монгольской авиация  
составын эз воны асланыс  
базаяс вылд 6 самолёт,  
кодъясос корсъоны. Бом-  
бардировкас пострадайтес  
2 керка Банн—Туменин, сэ-  
ки вёл ранитома 5 мортос.

Тавося июнь 28 лунд  
японо-манчжурской авиа-  
ция 15 бомбардировщик  
составын, истребительяс  
вевттём улын, бара наруш-  
итисы МНР-ыс граница  
Буир Нур ты районын. Зе-  
нитной артиллерия биён  
да монголо-советской истре-  
бительяслон встретитомъон,  
японо-манчжурской бом-  
бардировщикъяс, некутшом  
цельтог некымын бомба-  
шыбытомъон, бой примит-  
тог, мунисы Манчжурия  
территория вылд.

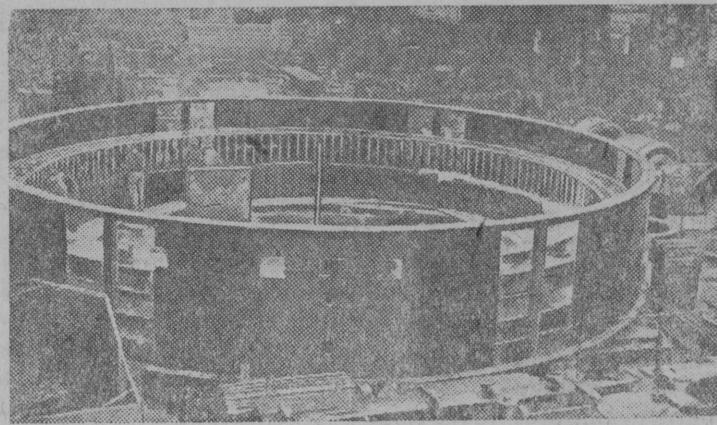
Зенитной артиллерия би-  
ён уськодома 2 японо-ман-  
чжурской самолёт, кодъяс  
усисы МНР территории  
вылд.

(ТАСС).

Ми Рытывыв границаса  
пограничникъяс пося об-  
суждайтим, велдим да съ-  
лёмсянш ошкам "Колхозъ-  
яслы общественной мусы  
разбазаривайтомус" видзан  
мераяс ийлысь" ВКП(б)  
ЦК-ыс да СССР-са СНК-  
яслы постановление. Миан-  
пышьс унаён Красной Ар-  
мии служиты мунтодз  
уджалисы колхозъясын.

Ми Рытывыв границаса  
пограничникъяс пося об-  
суждайтим, велдим да съ-  
лёмсянш ошкам "Колхозъ-  
яслы общественной мусы  
разбазаривайтомус" видзан  
мераяс ийлысь" ВКП(б)  
ЦК-ыс да СССР-са СНК-  
яслы постановление. Миан-  
пышьс унаён Красной Ар-  
мии служиты мунтодз  
уджалисы колхозъясын.

Пограничникъяс тшок-  
тём серти Красноармеец  
Г. Изюров.



Снимок вылын: Киров нима "Электросила" завода (Ленинград) стахановецъясон вёчом генератор. Тыдало машинады общой вид.

## Ударникъясон лыдис содё

Сы бёрын, кор ыб сель-  
советувса "Заря" колхоза  
колхозницаяс да колхоз-  
никъяс тёдмасисы ВКП(б)  
XVIII-од съездлы истори-  
ческой шубомъясон да Ст-  
алин ёрт докладын, петисы  
Коймод Пятилетка нима  
социалистической ордышы-  
сомб. Ордышысом пасъка-  
ліс не сёмын бригадаяс  
шленъяс кутисы ордышыс-  
ны мёда-мёдныскод.

Коймод пятилетка нима  
социалистической ордышы-  
сомлён, кыдзи он петкод-  
дло збыль положениеыс, ре-  
зультатыс луныс-лун  
бурмёны.

Тувсов кёдза уджъяс  
таво помасисы кольбом во-  
ын серти дженыдджык  
срокон. Тані чужисы выль  
ударникъяс да ударницаяс.  
Кольбом во кё колхозын вё-  
лі лыддысью 2 ударник,  
таво нин лыддысью—16

ударник. Налон лыдис лу-  
нис-лун содё.

Сийо ударницаяс, кыдзи  
например, Мария Костарева,  
Александра Лоскутова,  
Соломония Лапшина,瑪  
рия Мальцева да мукбъяс  
кёдза дырдийс лунся норма-  
яс тырталисы 120—150  
прочент вылд. Быд лун  
уджалисы 1,5—2,20 трудо-  
деньён.

"Заря" колхоза ударни-  
цаяс бн образцовя лосьб-  
чоны турун идраліг кежл,  
кёні сід жё кёйбони удж-  
авны ударнёя, лоны ста-  
хановскаяс.

Но такод тшотш кол-  
хозын эмось на и лодырь-  
яс. Колхоза председатель  
Мальцев ёртлы регидон  
кольбозын бригады колхозыс  
страв тырмитомъяс, ме-  
дым колхоз сельсоветын,  
районын кутис мунны вол-  
дымунусы колхозъяс ря-  
дин. В. БЕЗНОСИКОВ.

## Турун идравны дасьтысьюма бура

Тувсов кёдза успешной  
помалём бёрын "2-я пяти-  
летка" колхоза (Час сель-  
совет) колхозникъяс пыр-  
жо босътисы турун идрав-  
ліг кежл лосьб-дом.

Лунъя лун кежл турун ид-  
ралан машинаяс да инвен-  
тарь вайбома тыр дасьлу-  
нё. Матыса лунъяс колхоз  
заводитас пуктыны турун.  
А. Лодыгин.

## Гожся вёрлэдзомлы— большевистской ёдъяс

Гожся вёрлэдзом мунд  
омёля не сёмын торъя уча-  
стокъясын, но и вёрпром-  
хоз пасъта дзоньнас. Гож-  
ся вёрлэдзомон из весь-  
кодлыны ни вёрпунктъясса,  
ни вёрпромхоза руководи-  
тельяс.

Торйон нин омоля гожся  
вёрлэдзом мунд Паль вёр-  
пунктса Час участокъын.  
Тані гожомнас кольбёрд-  
ны да ылсыны 25 сюрс  
кубометр вёр. Тайбс олёмб  
пёртём вылд план серти  
потребитьс 157 морт. Но  
зыбыльс талунъя лун  
кежл тані уджало уна вы-  
лд 30 морт—Маджа вёр-  
пунктса постоянной кад-  
рыс рабочийяс. Час сель-  
советувса колхозъяс тані  
уджалом вылд долженёс  
торйодны 20 морт да 13  
вёр. Часса сельсовет эсък  
и колхозъяслы сетома нин  
ёна заниженной наряд—сё-  
мын 8 морт вылд,—но и  
тайо нарядыс на из потреби-  
ты олёмб.

Рабочийяс уджалан мес-  
тасянь олёны 6—7 километр  
сайын. Уна кад мунд ота-  
рё-мёдэр ветлём, мый  
вёсна налён ёна улын удж  
производительностыс. Ра-  
бочойлы коллективной пи-  
тание абу котыртёма.

Участокса работникияс,

кыдзи технорук Торлопов  
да бракер Ермолин некут-  
шом кыккүтём оз чувст-  
вуютны. Июнь 22 лунд, на-  
пример, бракер Ермолин  
лунтыр эз волы рабочийяс  
дінё, аслас участокъ. Вёр-  
промхоза дирекциялы гож-  
ся вёрлэдзом колб босътны  
аслас кияс да обеспечит-  
ны сылы збыльс большеви-  
стской ёдъяс.

Н. Торлопов.

## План тыртёма 105 процент вылёт

Вкладъяс кузя тавося мёд кварталса план Сыктывдин районуvsca сберкассаяс он тыртёма 105 процент вылёт. Вкладъяс чукортём кузя медбура уджалисны Мордина сберкассаса контролёр Сергей Павлович Нестеров да кассир Мария Александровна Забоева, кодъяс планын индём 10 сюршайт пыдди чукортисны 25.300 шайт съём либо план-со тыртисны 253 процент вылёт.

Позтыкерёssa съём чокжан кассасыс контролёр Иван Васильевич Изьюров да кассир Степан Селиверстович Изьюров съём чукортём кузя квартальни план тыртисны 216,2 процент вылёт. Корткерёssa сберкасса (контролёры Николай Алексеевич Изьюров) вкладъяс кузя квартальни план тыртис 178 процент вылёт либо 10 сюршайт пыдди чукортис 17.800 шайт.

Сізд жб бура уджалисны и Лопыдинса съём чокжан кассасыс контролёр Худяева да кассир Худяев, кодъяс налы сетём квартальни план тыртисны 161 процент вылёт.

Вылын индём сберкассасы тайб резултатъяссо добитчисны колхозникъяс да служащойяс пёвсын быдлунъя массово-разъяснительной удж нубдомон, сберкассас костын социалистической ордйисьом подув вылын.

Ыбса да Мордина сберкассас костын ордйисьомын первенство босытс Мордина сберкасса.

И. КОЛЕГОВ.

## Промартельяс уджлы—тыр внимание!

ВКП(б)-лён XVIII-од съезд ыджыд внимание торбоди местной промышленность лысь уджс бурмёдом выл. Промартельяс являйт събын местной промышленностьюлён составной юкбон. Сізд ми оттшотш должны бурмёдны уджс и промартельяслыс.

Миян районын эм некымын промартель, кодъяс уджалыны разной кустарной изделиеяс вочалом вылын. Тайб артельясылы, коло шуны, тырмымён внимание оз сетсыни районной партийной, ни советской органъясон. Например, Выльгортса промартель, кёнин лыддысысь 8 шлен, восьс воо оз тыртав ассын производственной планъяс. Тавося первой воуджынъя план сізд жб эзло тыртёма. План тыртёмлён помкаыс пиломатериал судзытом сайын. Первой кварталса план, кор воли тырмымён пиломатериал, лои тыртёма 141 процент вылёт, а мёд кварталса план, не тыр даннйи сясерти,—сомын 50 процент гёгёр.

Татшом, дерт абу ошыясиана, положениеыс Выльгортса промартель мастерскойлён, но отсог сетымыс сълыни партийной ни советской организацийасын абу. Ни бти пропагандист, ни бти агитатор оз на тёдны мастерскойлышы пытшкесс, оз тёдны кыдэи олёны да уджалыны татчор рабочойяс.

Партийной да советской организацийасы коло босытны тёдвыл, мый промартельясос организационя ёнмёдом кутт зэв ыджыд тёдчанлуу кооперируйттём кустаръяс артельяс кыскан делёйн, торйон инин Выльгортин, кёнин бнёдз на эмбес зэв уна кооперируйттём кустаръяс. Тайб йёзс кёко тыртны промартельяс да большевистской весъкёдлыны найб уджон, сэки миян районса местной промышленность босытас вөвлүтём размах да населениелы сяется медся разной пёллос изделиеяс да продукцияяс. Тайб коло да позьо вочны.

Вавилин.



Снимок вылын: Антинский района (Татарской АССР) колхозникъяслон группа Арск станциины Дальней Востокса промышленностью уджавны муном водзылын.

## Решительной тышкасыны сельскохозяйственней артельлыс устав нарушайтысьяскод

Районуvsca честной колхозникъяс да колхозницаяс, стахановецъяс да стахановкаяс ыджыд кыпидлунён встретитисны да пёся ошкисны „Колхозъяслыс общественной муюс разбазаривайтёмыс видзан мераяс йылыс“ ВКП(б) ЦК-лис да СССР-са СНК-лис постановление да колхоза весъкёдлысъясос тшёктисны лосьбони приусадебной участокъясын колана дёридок.

Партия да правительство постановление вылёт татшом жб чоломалана тыр гёлдосы отклиникитчиси и Слобода сельсоветуса „Свет“ колхозыс честной, бура уджалысъ колхозникъяс да колхозницаяс. Найб колхозса председатель Юркин тшёктисны мнимой колхозникъяслыс босытны приусадебной участокъяс да бутутны колхознй участокъ. Но кыдзи петкодл збыль положениеыс, Юркин

колхозникъяслыс коромс, партиялысъ да правительстволысъ постановлениеюс оз порт олом. Сійб грубоя нарушайтё сельскохозяйственней артельлысъ устав.

Со „Свет“ колхозса председатель Юркин лён подлой, колхозной оломы вредной уджлён, мнимой колхозникъяскод либеральничайтёмкод кымынк фат.

Тайб колхозас 1938—1939 воуды 15 трудоспособной колхозникъ, кодъяс имеитоны приусадебной участокъяс, колхозын эз уджавлыныни бти трудодень. Сэтшом мнимой колхозникъяс, кыдзи например, Афанасий Яковлевич Полинлён семьяыс, кодъяс колхозын вообще оз уджавны, имеитоны приусадебной участокъ 1900 квадратной метр. Тайб гырысъ приусадебной участокъясон пользуйтчыны и Алексей Егорович

Коданевлён да Наталья Михайлова Готчиналён семьяыс, кодъяс кыдзи 1938 воуды, сізд и 1939 воуды колхозын эз уджавлыныни бти трудодень. Найб оз уджавны и он.

Сельскохозяйственней артельлысъ устав грубоя нарушайтёмлён фактъяс эмбес и хозяйствояслён фиктивной юксьомъясын. Сізд, например, мёд номера полеводческой бригадаса бригадир Иван Васильевич Полин батыскод фиктивной юксьомон, батыс и ачыс имеитоны приусадебной участокъяс, сэк кор, найб олбони отлавын. Либ сэтшом факт. Алексей Федорович Юркин витбд воуджало СУРП-ын колхоза абу пыралма, сылбон пыыс—Борис колхозса шлен. Юркин лён семьяыс, коты эзък сійб олб откаовмъясын, пи улас дзебсъомон, и Борислён семьяыс, кыкнаныс торйон пользуйтчыны приусадебной участокъясон.

Дзик жб татшом, но подлойджык способон приусадебной участокъон пользуйтчыны Николай Алексеевич Коданев гозъя. Ко-

## Китайын военней действиес

(Чунцинсянь да Лондонсянь ТАСС корреспондентъясон юртём серти)

### Лунывык Китайын

Лунывык китайса фронтъяс вылын китайской войска боръя кум лун чожнас вуджисы наступление. Кантонсянь войвылы расположитчом китайской частьяс он мунёны Кантон-Ханькоуской корттуй пёлён лунывылань. Фронт вывсян юртёмъяс серти, наступайтесь китайской войскалон водзын мунисъчастьясыс войны Кантонсянь 18 километр ылнаын суалыс пунктбдз.

Кантонсянь ртывывылын китайской войска вётлесны японецъясос уна пунктъясы да он карсяныс 30 километр ылнаынсь. Такод тшотш Кантонсы асывывыланын китайской войскалон частьяс кытшалисны Цзэнченены японской гарнизон. Тайб районас мунёны упорной бойас.

Июнь 29 лунб артиллерийской прикрытие улын японецъяс нёль военней судно вылыс чеччобдисны десант Хэдань ді вылёт (Фучжусян лунывылы). Упорной бой борын десант-

со воли вётлёма китайской частьясын.

Водз мунб Миньцян ю устьеын военней суднояс чукортём. Июнь 29 лунб сэни чукортчыс японской военней корабльяслон общий лыдис воис 26-бдз.

Сватоуясь ртыввой вылын июнь 26 лунб 1 сюрс мортлыда японской отряд, ю кузяы катерьясын катомон, чеччис Цзенянь 15 километр асыв-лунывылын да заводитис мунны Цзенялань направлениеи. Июнь 28 лунб японецъяс атакуйтисны Цзяян, но гырысъ воштёмъяс босытмён борынтычны десант чеччан местаб. Июнь 29 лунб 6 японской самолёт бомбардируйтисны Фучжоу.

### Войвык Китайын

Шаньси провинция лунывык юкбони Юаньцюон да Гаолочжёнь босытмён борын китайской войска мунёны водз бойыв направлениеи.

\* \* \*

Центральный фронт вылын вежьемъяс абудьс.

## Письмояс борся

„Госпоставкаясъ мездадлён“ юргижда йёзбдлытём заметка вылёт Сыктывдинса райуполномокзам юртё, мый Лопыдин сельсоветуса гражданка Карпова Матрена Никифоровнались хозяйствосъ абу мездома сельхозпоставкаасъ, а обложитома закон серти тырвый.

„Колхоз ордьысъ“ юргижда йёзбдлытём замет-

ка вылёт райзо юртё, мый заметканы индём фактъяс збыльмисны. Клим Ворошилов нима колхозса (Зеленец сельсовет) колхозникъяслон общей собрание обсудитис колхозса завхозон да фуражирон ва улб турун ойдёмдымысъ вопрос да мыжаясъ шуис сетны судо, медым нальсъ колхозлы бергёдны наён вочом убытка.

тунёй нюжмасъоны тан и турун идралг кежлд лёсъбдомын. Ытшкан да курттан машинаяс ремонтируитны абу на заводитбома, кузнецосъ та вылёт абу сувтёдома. Косаяс да мукдуб уборочной инвентарь оз жб лосьбдомы. Силосуитчыны эз на заводитны.

Тайб став фактыс петкодл, мый колхозса председатель Юркин сувтис колхозсъ кисстан туй вылёт, и медым тайб регыдён весякодны, колхозсъ сувтёдны большевистской туй вылёт, райзоса весъкёдлысъасы, райисполкомы да ВКП(б) райком боролы коло серьеэндия занимайтчыны тайб колхознас. Коло колхозса честной колхозникъясос, а найб эмбес, котыртын колхозын большевистской руководство лосьбдом вылёт, сельскохозяйственней артельлысъ устав нарушайтысьяскод решительной тышкасыом вылёт.

ВКП(б) райкомса секретарь Шуктомов.

Ответственный редактор вежьись С. И. БЕЗНОСИКОВ.